

### RISOLUZIONE DELL'ASSEMBLEA DELL'ATLANTICO DEL NORD

APPROVATA NELLA SEDUTA DI GIOVEDÌ 21 OTTOBRE 1993

#### Risoluzione 242

Dichiarazione su la Corea del Nord  
e il Trattato di non-proliferazione (\*)

*Annunziata il 22 dicembre 1993*

Les parlementaires des seize nations membres de l'Assemblée de l'Atlantique Nord, réunis à Berlin avec des parlementaires associés représentant douze autres pays européens expriment leur profonde inquiétude face à la décision de la République démocratique populaire de Corée

de se retirer du Traité de non-prolifération nucléaire et aux dangers qu'engendre la prolifération des armes nucléaires.

C'est pourquoi ils *prient instamment* le Gouvernement et le Parlement de la République démocratique populaire de Corée de revenir sur leur décision de se retirer du Traité de non-prolifération et d'ouvrir leurs sites nucléaires aux inspections menées par l'Agence internationale de l'énergie atomique.

(\*) Déclaration approuvée à l'unanimité par la Commission scientifique et technique et appuyée par la Commission permanente, à la Session de printemps à Berlin en mai 1993.

**N. B. Traduzione non ufficiale**

## Risoluzione 242

Dichiarazione su la Corea del Nord  
e il Trattato di non-proliferazione (\*)

I parlamentari dei sedici paesi membri dell'Assemblea dell'Atlantico Nord, riuniti a Berlino insieme ai parlamentari associati in rappresentanza di altri dodici paesi europei, esprimono la propria profonda inquietudine di fronte alla deci-

sione della Repubblica democratica popolare di Corea di ritirarsi dal Trattato di non-proliferazione nucleare e ai pericoli generati dalla proliferazione degli armamenti nucleari.

Perciò chiedono pressantemente al Governo e al Parlamento della Repubblica democratica popolare di Corea di tornare sulla loro decisione di ritiro dal trattato di non-proliferazione e di aprire i loro impianti nucleari alle ispezioni effettuate dall'Agenzia internazionale dell'energia atomica.

---

(\*) Dichiarazione approvata all'unanimità dalla Commissione scientifica e tecnica ed appoggiata dalla Commissione permanente, nel corso della Sessione di primavera tenutasi a Berlino nel maggio 1993.